trail Apresyan (En-Ru)

1. [treɪl] *n*

1. 1) след, хвост

a trail of blood - кровавый след

the trail of a meteor - след метеора

a trail of light - полоса света

a trail of fire - огненный след

vapour/condensation/ trail - ав. инверсионный /конденсационный/ след

trails of mud on a carpet - полосы грязи на ковре

the engine left a trail of smoke [of dust] behind it - машина оставила после себя облако дыма [пыли]

2) трен, шлейф (*платья и т. п.*)

a trail of clouds - шлейф облаков

3) свита

a trail of admirers - свита почитателей

4) последствия

to leave ruins in one's trail - оставлять после себя одни развалины

2. след (человека или животного); запах (человека или животного)

false trail - ложный след (тж. перен.)

in trail - амер. а) гуськом, след в след; б) друг за другом, в один ряд

planes flying in trail - самолёты, летящие друг за другом

a trail of blood from the house to the barn - кровавая дорожка /-ый след/ от дома до амбара

hot on the trail - по горячему следу

to be on the trail of smb. - напасть на чей-л. след

to foul the trail - запутывать следы

to get on /to hit/ the trail - напасть на след [ср. тж. ◊]

to pick up the trail - взять след

to get off/to lose/ the trail - потерять след, сбиться со следа

to throw smb. off the trail - сбить кого-л. со следа

to follow the trail - идти по следу, выслеживать

3. 1) тропа, тропинка

mountain trail - горная тропа

blazed trail - амер. проторённая дорожка /-ый путь/

to blaze the trail - a) прокладывать путь в лесу, делая зарубки на деревьях; б) идти новыми путями, быть пионером /новатором/

the trail through the woods is overgrownwith bushes - лесная тропинка заросла кустарником

2) спорт. трасса; лыжня

to break trail - прокладывать трассу /лыжню/

3) (пройденный) путь

the trail of Tamerlane - путь Тамерлана по следам Тамерлана

to follow the trail of the American pioneers - пройти по следам американских пионеров a milestone on his educational trail - (целая) веха в его образовании

4. преследование, охота по следу

- 5. бот. стелющийся побег
- 6. воен. хобот лафета
- 7. ав. линейное отставание бомбы
- 8. геол. передний выступ раковины
- 9. воен. положение у ноги (оружия)

at (the) trail! - к ноге! (команда)

 \Diamond to hit the trail - a) отправиться, выступить, выйти в путь (*тж. перен.*); candidates hitting the campaign trail - кандидаты, вступающие в предвыборную борьбу; б) *сл.* проваливать, убираться; [*см. тж.* 2]

2. [treil] v

1. 1) идти по следу, выслеживать

to trail a deer [a criminal] - выслеживать оленя [преступника]

to trail a fugitive to his hiding place - выследить, где укрывается беглец

2) следовать (за кем-л., чем-л.)

we trailed the car in front of us - мы следовали за ехавшим впереди автомобилем

reporters trail him constantly - за ним хвостом ходят репортёры, ≅ от репортёров не отвяжешься

2. прокладывать путь, протаптыватьтропинку

3. 1) тащить, волочить

to trail a fishing-line - тащить леску (за лодкой)

trailing clouds of glory - неся бремя /в ореоле/ славы

the child trailed his toy cart on a piece of string - ребёнок тащил игрушечную тележку на верёвочке she trailed five children after her - она тащила за собой пятерых детей

2) тащиться, волочиться

to trail along the ground - тащиться по земле

her long train trailed in the mud - её длинный шлейф тащился по грязи

3) притаскивать

to trail dirt into the house - нанести грязи в дом

4. 1) тащиться, плестись; отставать идти сзади

to trail wearily back - устало плестись назад the old horse just trails along - старая лошадь едва ноги волочит

2) уступать, быть в хвосте

to trail the other candidates on the ticket - быть в хвосте списка кандидатов

3) идти сзади, отсиживаться за спиной (соперника на скачках)

5. тянуться (образуя облако, полосу)

smoke trailed from the chimney - дымок тянулся из трубы

a cloud of dust trailed behind the car - машина оставляла за собой столб /шлейф/ пыли

a thin veil of mist trailed below - внизу плыла лёгкая пелена тумана

6. идти в беспорядке, двигаться разбросанно

7. 1) свисать, свешиваться (о волосах, нитях и т. п.)

the tablecloth trails on the floor - скатерть свисает до пола

locks trail overher eyes - волосы закрывают ей глаза

2) стелиться (о растениях)

creepers trailed overroofs and walls - ползучие растения обвивали крыши и стены

8. разг.

1) заманивать, обманывать

2) рекламировать (по телевидению и т. п.)

to trail a programme - рекламировать программу

9. разг. путешествовать в автоприцепе

10. спец. тралить (брёвна)

11. воен. держать или нести у ноги (оружие)

trail arms! - к ноге! (команда)

⋄ to trail one's coat - держаться вызывающе, лезть в драку

to trail a pike - служить солдатом

trail

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

trail [trail trails trailed trailing] noun, verb BrE [treɪl] ** NAmE [treɪl] **

iouri

1. a long line or series of marks that is left by sb/sth

- · a trail of blood
- tourists who leave a trail of litter everywhere they go
- The hurricane left a trail of destruction behind it.

2. a track, sign or smell that is left behind and that can be followed, especially in hunting

- The hounds were following the fox's trail.
- The police are still **on the trail of** the escaped prisoner.
- Fortunately the trail was still warm (= clear and easy to follow) .
- The trail had gone cold.

3. a path through the countryside

· a trail through the forest

see also †nature trail

4. a route that is followed for a particular purpose

- a tourist trail (= of famous buildings)
- politicians on the **campaign trail** (= travelling around to attract support)

see blaze a trail at blaze v., hit the road/trail at hit v., hot on sb's/sth's tracks/trail at hot adj.

Word Origin:

Middle English (as a verb): from Old French traillier 'to tow', or Middle Low German treilen 'haul a boat', based on Latin tragula 'dragnet', from trahere 'to pull'. Compare with 'trawl. The noun originally denoted the train of a robe, later generalized to denote something trailing.

Example Bank:

- · Ants follow a scent trail laid down previously.
- Detectives had found several new clues and were back on the murderer's trail.
- I like to hit the trail early and be finished by eight.
- In 1967 she hit the hippy trail to India.
- The couple laid a false trail to escape the press photographers.
- The dog had picked up the trail of a rabbit.
- The fox had crossed a stream, and the hounds lost the trail.
- The hurricane passed, leaving a trail of devastation in its wake.
- The tourists left a trail of empty cans behind them.
- · The trail wends its way through dark forests.
- The trail wends its way through leafy woodland and sunny meadows.
- They had to find the kidnappers before the trail went cold.
- · This restaurant is off the tourist trail.
- We did the Inca trail.
- A woodland trail leads off to the right.
- Fortunately the trail was still warm.
- The Appalachian Trail runs from Maine to Georgia.

- The Norfolk Coast path is part of a National Trail.
- The hounds were following the fox's trail.
- The trail was covered with deep snow.
- They have made a new nature trail through the woods.
- We set off to walk the trail that winds along the Colorado River.
- a trail of blood/footprints
- · tourists who leave a trail of litter everywhere

Derived 1trail off

verb

- 1. transitive, intransitive to pull sth behind sb/sth, usually along the ground; to be pulled along in this way
 - ~ sth A jeep trailing a cloud of dust was speeding in my direction.
 - · I trailed my hand in the water as the boat moved along.
 - (+ adv./prep.) The bride's dress trailed behind her.
- 2. intransitive + adv./prep. to walk slowly because you are tired or bored, especially behind sb else
- The kids trailed around after us while we shopped for clothes.
- 3. intransitive, transitive (used especially in the progressive tenses) to be losing a game or other contest
 - · United were trailing 2-0 at half-time.
 - ~ by sth We were trailing by five points.
 - ~ in sth This country is still trailing badly in scientific research.
 - ~ sb/sth The Conservatives are trailing Labour in the opinion polls.
- 4. transitive ~ sb/sth to follow sb/sth by looking for signs that show you where they have been
 - The police trailed Dale for days.
 - We could smell the scent of a fox as we trailed paw marks through the wood.
- 5. intransitive to grow or hang downwards over th or along the ground; to move downwards over th
 - trailing plants
 - He had tears trailing down his cheeks.

Verb forms:

present simple	
I / you / we /they	trail
	BrE /trezl/
	NAmE /trest/
he / she /it	trails
	BrE /treziz/
	NAmE /trestz/
past simple, past participle	trailed
	BrE /tret/d/
	NAmE /trestd/
-ing form	trailing
	BrE /treziny/
	NAmE /trestin/

Word Origin:

Middle English (as a verb): from Old French traillier 'to tow', or Middle Low German treilen 'haul a boat', based on Latin tragula 'dragnet', from trahere 'to pull'. Compare with 'trawl. The noun originally denoted the train of a robe, later generalized to denote something trailing.

Example Bank:

- · Don't let the blanket trail on the ground.
- Her scarf was trailing in the mud.
- I trailed wearily after the others.
- · Liverpoolare now trailing badly in the league.
- They spent their lives trailing around the country.
- They were trailing by 12 points until the last few minutes of the game.
- I spent months trailing from one audition to the next.
- Lazio were trailing to a 47th-minute goal by Roma.
- Sharks were trailing the ship.
- She trailed her hand in the cool water as the boat moved along.
- The UK is trailing in many areas of research.
- · The bride's dress trailed behind her.
- The last walkers came trailing down the hill.
- The little boy trailed a dirty old blanket behind him.
- The police trailed Dale for years.
- We walked home in the rain, with the kids trailing along behind.

trail

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. trail 1 /treil/ BrE * AmE * verb

[Date: 1300-1400; Language: Old French; Origin: trailler 'to pull after you, tow', from Vulgar Latin tragulare, from Latin tragular 'sledge, net for pulling']

1. PULL [intransitive and transitive] to pull something behind you, especially along the ground, or to be pulled in this way:

A plane trailing a banner was circling overhead. trail in/on/over etc She walked slowly along the path, her skirt trailing in the mud. trail something in/across/through etc something Rees was leaning out of the boat trailing his hand through the water. 2. WALK SLOWLY [intransitive always + adverb/preposition] to walk slowly, especially behind other people because you are tired or bored trail behind/around Susie trailed along behind her parents. We spent the afternoon trailing around the shops. 3. LOSE A COMPETITION [intransitive, transitive usually in progressive] to be losing in a game, competition, or election: The Democratic candidate is still trailing in the opinion polls. trail (somebody) by something Manchester United were trailing by two goals to one. trail in/home (=finish in a bad position) He trailed in last after a disastrous race. 4. FOLLOW SOMEBODY [transitive] to follow someone by looking for signs that they have gone in a particular direction: Police trailed the gang for several days. trail away loff phrasal verb if someone's voice trails away or trails off, it becomes gradually quieter and then stops: She trailed off, silenced by the look Kris gave her. II. trail ² BrE AmEnoun [countable] 1. a rough path across countryside or through a forest: The trail led over Boulder Pass before descending to a lake. ⇒ [↑]nature trail 2. a long line or a series of marks that have been left by someone or something trail of a trail of wet footprints The bus left a trail of black smoke behind it. The typhoon left a trail of devastation. 3. a series of unpleasant situations or feelings that have been left by someone or something trail of He left a trail of broken hearts and broken promises. 4. a sign that a person or animal has been in a place, used for finding or catching them: The hunters lost the tiger's trail in the middle of the jungle. Police tracked him to Valencia and there the trail went cold (=they could not find any signs of him). 5. be on the trail of somebody/something to be trying to find someone or something by getting information about them: industrial spies on the trail of technological secrets Police believe they are hot on the trail of a drug-smuggling gang (=they are close to finding them). **6**. all the places that a particular group of people visit for a particular purpose: a town on the tourist trail campaign/election trail politicians on the campaign trail 7. the set of things that someone does to achieve something: New players should put the team back on the winning trail. \Rightarrow blaze a trail at $^{\uparrow}$ blaze $^{2}(5)$, \Rightarrow hit the trail/road at $^{\uparrow}$ hit $^{1}(17)$ Freakuency Pack ₁₂₅₀₀4843^{MCW} 15000 1338 COCA RANGE: 3k TRAIL 32388 trail 20829 trailed 1975 trails 6831 trailing 2753 COCA 500k Unlemmatized

trail

226418899 nn1 **16250**1505 vv0 **40920**322 vvi **78839**93 np1 ₆347851⁶ nnu 4327004 jj